

# STADIONHEFT

## 28. Spieltag

2024/2025  
Ostfrieslandklasse A  
Staffel 2



SV CONCORDIA SUURHUSEN  
FT Groß-Midlum

Sonntag, den 18.05.2025  
Stadion am Schiefen Turm

## **HERZLICH WILLKOMMEN** **auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen**

Liebe Gäste, liebe Fans des SV Concordia Suurhusen!

Im Namen des SV Concordia Suurhusen e. V. begrüßen wir Euch von ganzen Herzen auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen.

Wir freuen uns sehr darüber, dass ihr den Weg in unser 1.100 Einwohner-Dorf auf euch genommen habt, um dem heutigen Duell in der Ostfrieslandliga zu folgen. Suurhusen hat durch seinen schiefen Kirchturm sowohl nationale als auch internationale Bedeutung erlangt und gehört zu den touristischen Leuchttürmen in Ostfriesland.

Unabhängig des heutigen Ergebnisses möchten wir euch ein guter Gastgeber sein und hoffen, dass ihr euren Aufenthalt in unserem Fußballwohnzimmer bei einem fairen, spannenden Spiel genießt.

Kommt dabei auch gerne in den Genuss unserer Sportplatz-Kulinarik am Grill- und Getränkepavillon von Dine & Günter.

Weitere Informationen zum SV Concordia Suurhusen findet ihr auch stets auf unserer Homepage [www.sv-concordia-suurhusen.de](http://www.sv-concordia-suurhusen.de).

**Viel Spaß beim Spiel!**



## Wir sind Partner des Sports.




Ihre zuverlässigen  
Partner für

- Absicherung
- Wohneigentum
- Risikoschutz
- Vermögensbildung

Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir beraten Sie individuell und fair.

### Versicherungsbüro Albert Ammermann e.K.

Auricher Straße 112 · 26721 Emden  
Telefon 04921 43045 · Telefax 04921 42584  
[www.ammermann24.de](http://www.ammermann24.de)

 /ammermann24

 **württembergische**

Wüstenrot & Württembergische.  
Der Vorsorge-Spezialist.

# OSTFRIESLANDKLASSE A ST. II 2024/2025





**Den Rest  
können Sie  
sich sparen!**



**Andreas Andert | Emden Harsweg**

A U G E N O P T I K  
D A M M

Am Delft 25, 26721 Emden  
**Tel. 0 49 21 / 2 60 22**  
[www.optik-damm.de](http://www.optik-damm.de)





## SAMMELT VEREINSSCHEINE FÜR DEN SVC

Ab dem morgigen **Montag, den 19.05.2025** könnt ihr bei eurem Einkauf im REWE Center Emden in Emden-Harsweg wieder fleißig Vereinsscheine für unseren SVC sammeln. Pro 15 Euro Einkaufswert erhaltet ihr einen Vereinsschein, den ihr entweder selbst über den QR-Code auf der Rückseite unserem Verein zuordnen oder einfach in unsere Box am Kassenausgang werfen könnt.

Dank eurer Unterstützung konnten wir im letzten Jahr insgesamt 2.195 Vereinsscheine sammeln und gegen neue Ausstattung für unsere Sportler\*innen eintauschen.

Wir freuen uns auf eure Unterstützung und danken euch, dass ihr diese Information weiterleitet.

## SVC-PARTY AN VATERTAG

Wie bereits in den letzten beiden Jahren lädt unser SVC an Christi Himmelfahrt (Vatertag) am **29.05.2025 in der Zeit von 10 bis 15 Uhr** zu einem geselligen Halt auf der Sportanlage am Schiefen Turm bei kühlen Getränken und leckerer Bratwurst ein.

Bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein sind alle Suurhuser\*innen und Vorbeifahrenden herzlich zu einem familiären, friedlichen Beisammensein eingeladen. Zur Unterhaltung unserer kleinsten Gäste haben wir in diesem Jahr auch eine tolle Hüpfburg mit Rutsche angemietet, die neben dem Fußballplatz und weiteren, kleinen Spielen für viel Spaß und strahlende Kinderaugen sorgen soll. Daneben hat sich auch unser Bezirksliga-Team aus den 2010er Jahren mit altgekannten Gesichtern angekündigt.

Kommt also gerne vorbei und verbringt einen schönen Tag beim SVC.

VATERTAG  
**29. MAI** 2025



## TOURENSTOP AM SCHIEFEN TURM

Genießt auf euren Touren die familiäre Atmosphäre außerhalb der großen Events an Vatertag von **10 bis 15 Uhr** auf der Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen.

Eine Hüpfburg, kleine Spiele und ein großer Fußballplatz laden herzlichst zum kurzen oder längeren Verweilen ein.



SV CONCORDIA SUURHUSEN | AM SCHIEFEN TURM 6 | 26759 HINTE

## SENIORENFUSSBALL – I. HERREN

So unterschiedlich die Menschen, so unterschiedlich können auch die Wahrnehmungen eines Spielverlaufes sein. Denn nach dem verdienten 2:0 Heimsieg gegen den SC 13 Eichen Wiesens mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung auf und neben dem Platz, ging es am vergangenen Freitag zum Spitzenspiel bei Flutlicht in den Emders Stadtteil Conrebbersweg.

Die Anfangsphase gehörte klar den Suurhusern, die von einer Vielzahl von Concord\*innen zum vorentscheidenden Spiel um den (direkten) Aufstieg begleitet wurden. Leider vergaben sie zu Beginn 2-3 dicke Chancen, erhielten einen fälligen Foulelfmeter nicht und hatten darüber hinaus etwas Pech mit den getroffenen Tatsachenentscheidungen des Schiedsrichters. Zur Mitte der ersten Halbzeit erarbeiteten sich die Emders höhere Spielanteile und gingen mit 2:1 in die Halbzeit. Für die Suurhuser traf **Stefan Rehling** kurz vor dem Abpfiff. Nach dem Gang in die Kabinen kamen unsere Jungs erneut besser ins Spiel und **Benjamin Neziraj** erzielte den verdienten 2:2 Ausgleich nach einer flachen Hereingabe von rechts und einer wundervollen Ballablage mit der Sohle. Die in dieser Spielphase überlegenen Suurhuser konnten sich jedoch keine weiteren Großchancen erarbeiten und übergaben der SG ab der 70. Minute mehr und mehr das Feld. Dies nutzen die Hausherren und gingen mit 3:2 in Führung. Nur wenige Minuten später erhöhten die Emders auf 4:2, so dass ein Ausgleich in weite Ferne rückte. Das 5:2 Endergebnis zugunsten der SG ist insgesamt verdient, aber deutlich zu hoch ausgefallen.

Der Blick auf die Tabelle ([Seite 14](#)) verdeutlicht, dass unser SVC mit drei Punkten Vorsprung noch auf dem ersten Tabellenplatz steht, wobei die Emders noch ein Nachholspiel in Plaggenburg bestreiten müssen. Die SG spielte am Freitag in Arle und muss neben Plaggenburg auch noch gegen Westerende sowie die BWB-Reserve spielen. Nach dem heutigen Spiel geht es für unsere Concordia noch gegen Amisia Stern Wolthusen und am 01.06. gegen Großheide.



**Theo Winterland**  
**Dachdeckermeister**  
**Handwerksstraße 1**  
**26759 Hinte / Gewerbegebiet**  
**Tel.: 04925 / 8771**  
**Fax.: 04925 / 990061**

- Dachumdeckungen
- Neueindeckungen
- Isolierungen
- Fassadenverkleidung
- Gerüstbau
- Bauklempnerei
- Flachdachabdeckungen

Damen  
Herren  
Kinder

# Salon Inh. Melanie Ruben

# HAARDESIGN













26759 Hinte, Hans Böckler Allee 126 Tel. 0 49 25 / 92 52 52



## SENIORENFUSSBALL – II. HERREN

Aufgrund einer Vielzahl ortsabwesender, aber auch verletzter Spieler musste das Trainerteam um **Björn Gößling und Matthias „Opa“ Janssen** am vergangenen Spieltag gegen den Tabellenletzten von der SG Upleward/Loquard II noch einmal die alten Recken auf die Fußballbühne bitten. Tief verbunden mit dem Verein wurden **Keno Stalke, Matthias Ruhr** (bereits seit einigen Monaten im Training) und auch **Michael Prasse** reaktiviert und gingen für den SVC über die volle Distanz von 90 Minuten bei sommerlichen Temperaturen.

Das neuformierte Team musste sich in den ersten Minuten zunächst finden und gerieten überraschend mit 1:0 in Rückstand. Durch ein Selbsttor der Heimmannschaft erfolgte der verdiente Ausgleich zum 1:1. Im zweiten Spielabschnitt wurden die Concorden besser und agierten druckvoll, so dass **Pascal Schumann** (47.) und Michael Prasse (49.) trafen. Im weiteren Verlauf erzielte **Julian Müller** den 1:4 Zwischenstand. Zum Spielende machte Pascal Schumann durch einen sehenswerten Freistoßtreffer den 2:5 Deckel drauf.

1.		FC Norden 2	19	14	4	1	60 : 18	42	<b>46</b>
2.		SV JU 68 II	19	11	5	3	57 : 28	29	<b>38</b>
3.		SG Rot Weiß Emden II / Kickers Emden III	18	11	4	3	58 : 29	29	<b>37</b>
4.		WT Loppersum	18	10	4	4	53 : 37	16	<b>34</b>
5.		SV Amisia Stern Wolthusen II	19	10	2	7	64 : 43	21	<b>32</b>
6.		SV Concordia Suurhusen II	18	9	5	4	57 : 37	20	<b>32</b>
7.		TuS Hinte II	19	9	4	6	57 : 42	15	<b>31</b>
8.		SV BW Borssum III	19	5	3	11	38 : 58	-20	<b>18</b>
9.		SG FA Wybelsum II / SF Larrelt III	17	5	1	11	32 : 53	-21	<b>16</b>
10.		TB Twixlum e.V. I	20	2	6	12	38 : 63	-25	<b>12</b>
11.		FT 03 Emden II	18	3	1	14	36 : 82	-46	<b>10</b>
12.		SG Upleward II / Loquard II	18	2	1	15	18 : 78	-60	<b>7</b>

# ELEKTRISCHE POWER FÜR EURE SIEGE

ALS STOLZER SPONSOR  
DES SV CONCORDIA SUURHUSEN BRINGT  
UNSER ELEKTROUNTERNEHMEN DIE PERFEKTE  
AUSSTATTUNG AUF EUER SPIELFELD.  
MIT JAHRELANGER ERFAHRUNG UND FACHKOMPETENZ  
SORGT UNSER TEAM DAFÜR, DASS JEDES SPIEL ZU EINEM  
HIGHLIGHT WIRD!

**UFFEN**  
ELEKTROTECHNIK



MEHR ERFAHREN!

## VGH Girls CUP in Suurhusen

Wer am letzten Samstag auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm vorbeifuhr staunte nicht schlecht, denn insgesamt 31 Mannschaften der E- und D-Juniorinnen waren zum Talentsichtungsturnier eingeladen. Die neugegründeten E-



















Juniorinnen gewannen in der Vorrunde zwei Spiele und durften sich so über ihre ersten Siege freuen. Besonders bemerkenswert, da sie zuvor nie zusammenspielten. In der Altersklasse der D-Juniorinnen stellte die JSG Gemeinde Hinte zwei Teams „Concordia“ und „Hinte“. Beide Teams zeigten tollen Fußball, mussten jedoch in der Vorrunde gegeneinander antreten und hatten eine starke Gruppe.

Im Halbfinale trafen Egels Popens und die JSG Gemeinde Hinte aus Suurhusen aufeinander, wo sich die JSG im Anschluss an die reguläre Spielzeit (1:1) im 8-Meter-Schießen souverän durchsetzte. Im Finale gegen den SV Leybucht machten unsere JSG-Mädels von Beginn an Druck, gingen früh mit 1:0 in Führung und spielten kontrolliert bis zum Sieg. Der Turniersieg war ein riesiger Erfolg für das gesamte Team, die Trainer und die engagierten Eltern. Als Sieger dürfen die Mädchen zur Niedersachsenmeisterschaft nach Barsinghausen am 28.06. fahren. Unsere Mädchen gehören im Jahr 2025 damit zu den besten 16 Mannschaften in Niedersachsen. Das Team hofft jetzt auf spannende Spiele gegen namhafte Gegner, wie den VfL Wolfsburg, Osnabrücker SC oder auch Hannover 96 sein.

Ein toller Tag für den Mädchenfußball in Suurhusen und Ostfriesland.

# I. HERREN: NACH DEM 27. SPIELTAG

	SC 13 Eichen Wiesens	:		SV Arle	<b>5:1</b> ✓
	SG Rot Weiß Emden I/Kickers Emden II U23	:		SV Concordia Suurhusen	<b>5:2</b> ✓ Liveticker
	SV Amisia Stern Wolthusen	:		SV Blomberg-Neuschoo	<b>0:3</b> ✓
	TUS Borkum	:		SV BW Borssum II	<b>5:4</b> ✓ Liveticker
	SV Eintracht Plaggenburg	:		TuS Großheide	<b>1:4</b> ✓
	SC Dunum	:		TuS Westerende	<b>0:3</b> ✓
	VfB Münkeboe	:		FC Frisia Emden	<b>1:1</b> ✓ Liveticker
	FT Groß-Midlum	:		SV Leezdorf	<b>3:4</b> ✓ Liveticker

<b>1.</b>		SV Concordia Suurhusen	27	20	3	4	84 : 48	36	<b>63</b>
<b>2.</b>		SG Rot Weiß Emden I/Kickers Emden II U23	26	18	6	2	98 : 37	61	<b>60</b>
<b>3.</b>		TuS Großheide	27	17	2	8	76 : 42	34	<b>53</b>
<b>4.</b>		FT Groß-Midlum	27	14	6	7	76 : 45	31	<b>48</b>
<b>5.</b>		SV BW Borssum II	27	13	4	10	52 : 48	4	<b>43</b>
<b>6.</b>		SC 13 Eichen Wiesens	27	13	4	10	58 : 50	8	<b>40</b>
<b>7.</b>		SV Leezdorf	27	11	4	12	73 : 71	2	<b>37</b>
<b>8.</b>		TuS Westerende	26	11	3	12	56 : 54	2	<b>36</b>
<b>9.</b>		SC Dunum	27	9	6	12	47 : 69	-22	<b>33</b>
<b>10.</b>		TUS Borkum	27	9	4	14	58 : 75	-17	<b>31</b>
<b>11.</b>		FC Frisia Emden	27	8	5	14	41 : 64	-23	<b>29</b>
<b>12.</b>		SV Eintracht Plaggenburg	25	7	7	11	40 : 56	-16	<b>28</b>
<b>13.</b>		VfB Münkeboe	27	8	3	16	46 : 64	-18	<b>27</b>
<b>14.</b>		SV Blomberg-Neuschoo	27	7	5	15	57 : 74	-17	<b>26</b>
<b>15.</b>		SV Arle	27	8	2	17	44 : 75	-31	<b>26</b>
<b>16.</b>		SV Amisia Stern Wolthusen	27	6	6	15	36 : 70	-34	<b>24</b>

# Wir sind ihr Partner

Reifenservice - Bremsen - Inspektion / AU/TÜV

Meister-  
haft



*auto  
reparatur*



**KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH**

Gewerbestr. 22 - 26759 Hinte - Tel. 04925 / 88 55

**Meisterfachbetrieb**

# ALFRED JANSSEN



**Grabdenkmäler  
und Einfassungen**

**Raiffeisenstraße 17  
26736 Pewsum**

**☎ 04923-911 888**



# RINDERHAGEN

Dachdeckermeister

Steil- & Flachdachsaniierungen  
Fassadenbekleidungen  
Bauklempnerei  
Dachflächenfenster



04925 8492



# EMDER MATJES

DER FEINE ZARTE

# SV CONCORDIA SUURHUSEN



**REWE**  
Dein Markt

## Unterstützt uns mit euren Vereins-scheinen!

Weil Sport vereint: Sammelt Vereins-scheine für unseren Sportverein  
und ermöglicht uns tolle Gratisprämien!\*



**Vereins-schein gibt's vom 19.05. bis 22.06.2025**

\*Ausgabe der Vereins-scheine bis 22.06.2025, nur solange der Vorrat reicht, nur in teilnehmenden Märkten sowie bei Bestellung über den REWE Onlineshop (Liefer- oder Abholservice). Vollständige Teilnahmebedingungen unter [rewe.de/scheinefuervereine](http://rewe.de/scheinefuervereine)



**Witrock**  
**Alles. Was du brauchst.**

Dorfstr. 38 | 26899 Rhede-Brual

☎ 04964 91 60 35

Gewerbestraße 65 | 26624 Georgsheil

☎ 04942 204 25 14

[www.witrock-landtechnik.de](http://www.witrock-landtechnik.de)

# **Autolackierung** **Mettjes**



- Unfallschaden-Reparaturen
- Werbebeschriftungen

**Hinte • Tel. 23 32 [www.mettjes.com](http://www.mettjes.com)**

**Der Profi für Ihre Lackierungen**

## ANSPRECHPERSONEN IM VEREIN

### Abteilungsleitung Seniorenfußball

Björn „Kuddy“ Küßner  0151-23338488

### Fußball I. Herren

Christian Diener  0171-699354

Waldemar Schulz  0160-97514861

### Fußball II. Herren

Björn Gößling  0163-8918821

### Abteilungsleitung Nachwuchsfußball

Uwe Jurisch  0170-2015005

Catrin Esmail-Talai  0151-28884209

### Abteilungsleitung Bewegungs- & Gesundheitssport

Nadine Küßner  0171-2200888

### Mitgliederverwaltung

Svenja Neumann (kommissarisch)  0151-22938705

### Vermietung Sportheim

Dine Janssen  0175-8186160

### Platzwart

Günter Janssen  0170-7094941

oder per E-Mail an

[info@sv-concordia-suurhusen.de](mailto:info@sv-concordia-suurhusen.de)



## WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE



### EMDEN

Nesserlander Straße 1 (Handelshof)  
26721 Emden  
Telefon: 04921 91849-10  
Telefax: 04921 91849-19

[info@poppinga-stomberg.de](mailto:info@poppinga-stomberg.de)

### PEWSUM

Jannes-Ohling-Straße 8  
26736 Krummhörn-Pewsum  
Telefon: 04923 9190-0  
Telefax: 04923 9190-90

[www.poppinga-stomberg.de](http://www.poppinga-stomberg.de)

### HANNOVER | EMDEN

Unser Kooperationspartner:



[www.wp-sp.de](http://www.wp-sp.de)

## AUS DEM ARCHIV

An unserem heutigen Derby-Sonntag machen wir einen kleinen Sprung in die Saison 1999-2000, in welcher die beiden heutigen Teams am 23. Spieltag aufeinandertrafen. Die abstiegsgefährdeten Midlumer unter der Leitung von Interimstrainer **Fritz Mannsen** erwischten einen Blitzstart und gingen durch einen Treffer von **Michael Prasse** bereits in der 1. Minute in Führung. Die Gäste vor denen **SVC-Coach Winfried Neumann** noch warnte („Die Midlumer werden uns nichts schenken“) blieben an Ball und hätten die Führung ausbauen können. Jedoch versagte der Borssumer Schiedsrichter dem FT-Stürmer Utzelmann einen klaren Foulelfmeter und Prasse vergab eine weitere 100%ige Chance.

Bezirksklasse			
Kickers Emd. II - VfB Uplengen	22	50:33	42
Conc. Suurhusen - FT Gr.-Midlum	21	48:33	42
Schwerinsdorf - Conc. Ihrhove II	22	48:31	41
W'rhauderfehn - SV Hage	12	41:24	37
SC Dunum - SF Larreit	0:0	40:38	36
TV Bunde - Frisia Emden	0:1	50:26	34
Warsingfehn - TuS Strudden	2:1	47:45	32
1. Warsingsfehn	22	50:37	29
2. Conc. Suurhusen	23	34:36	28
3. TV Bunde	22	41:53	28
4. Frisia Emden	20	29:29	27
5. SV Hage	22	32:47	20
6. Kickers Emd. II	22	22:62	13
7. W'rhauderfehn	22	25:51	9
8. SC Dunum	21		
9. VfB Uplengen	21		
10. Schwerinsdorf	22		
11. TB Twixlum	22		
12. SF Larreit	20		
13. Conc. Ihrhove II	21		
14. FT Gr.-Midlum	21		
15. TuS Strudden	20		

Im Anschluss kamen die Concorden besser ins Spiel und verdeutlichen, warum sie mit um den Aufstieg spielten. Kurz vor dem Halbzeitpfeiff zirkelte **Bernd Buß** einen Freistoß kurz hinter der Mittellinie an Freund und Feind vorbei zum verdienten Ausgleich. Auch im zweiten Spielabschnitt blieb die Heimelf weiter spielbestimmend, wobei die Gäste über das Duo Prasse/Utzelmann gefährlich blieben. Die fehlenden Wechseloptionen auf der FT-Bank machten sich im weiteren Verlauf des Spiels jedoch bemerkbar,

so dass sich der Druck der Concorden weiter erhöhte. In der 66. Spielminute konnte die Gästeabwehr einen Ball nur halbgar klären, so dass der missglückte Rettungsversuch bei **Karl-Heinz Arzberger** landete. Dieser nahm sich ein Herz und drosch das Leder aus 18 Metern in die Maschen (66. Minute). Trotz eines SVC-Platzverweises und dem Midlumer Überzahlspiel kamen diese jedoch nicht mehr zum Ausgleich. Am Saisonende gelang den Concorden mit dem dritten Tabellenplatz nicht der Aufstieg in die Bezirksliga.

# NOVUM HOTEL ★★☆☆

Am Tennistreff 1 • 26759 Emden-Hinte  
Telefon (0 49 25) 9 21 80 • Fax (04925) 92 18 77  
info@novum-hotel.de • www.novum-hotel.de

## Restaurant Tennistreff Hinte im Hotel Novum

- gehobene, gutbürgerliche Küche
- Wochenende und Feiertage Mittagstisch
- Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet
- wechselnde Saisongerichte
- Hallentennis und Kegelbahn im Haus
- 33 großzügige Zimmer



# KOMM ZU UNS INS TEAM

der Freiwilligen  
Feuerwehr Suurhusen



Karkstraat 6 • 26759 Hinte  
Ortsbrandmeister: Heyko Meints  
Tel. 0 49 25 / 88 43  
Mobil: 0175 / 3 64 48 67



## FÖRDERINITIATIVE SPORTANLAGE SUURHUSEN

In den letzten Jahren war ein deutlicher Wandel in Suurhusen zu erkennen. Rund um den Sportplatz und das Sportheim wurde vieles erbaut, erneuert und investiert. Zahlreiche freiwillige Helfer\*innen haben in unzähligen Stunden und jeder Menge Arbeitskraft das Sportplatzareal modernisiert und somit den Verein unterstützt.

Beispiele hierfür sind der neue Rasenhauptplatz, das errichtete Pavillon, die Sprecherkabine und der Balkonausstieg, die für Punktspiele sowie für vereinsinterne und weitere Veranstaltungen genutzt werden und sich als wertvolle Investitionen etabliert haben.

Aktuell sind wir zusammen mit den SVC-Sportplatzhelden dabei, den Trainingsplatz in ehrenamtlicher Eigenleistung zu sanieren. Nach diversen Vorarbeiten wurde im Juli 2023 die Rasensaat eingebracht.

Die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen widmet sich ausschließlich der Sportanlage Suurhusen, um dadurch den aktiven Vereinsmitgliedern optimale Trainingsbedingungen und allen Gästen eine positive Wohlfühlatmosfera zu bieten.

Um das Sportplatzareal zu erhalten und zu modernisieren sind Ausgaben zu tätigen, die unser Vereinsbudget nicht stemmen kann. Begründet ist dies u. a. mit den stetig steigenden Nebenkosten sowie den bisher human gehaltenen Mitgliedsbeiträgen, insbesondere für die kleinsten ConCORDinnen und ConCORDen. Daher wurde die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen gegründet, um dem Verein in den genannten Bereichen finanziell zu unterstützen.

Werde Mitglied und unterstütze den SV Concordia Suurhusen mit einem geringen Betrag von jährlich 30,00 Euro.

Bei Rückfragen steht Euch Jörg Neumann unter 0151-70039878 zur Verfügung. **VIELEN DANK an alle Unterstützer\*innen!**

## EINIGE DER NÄCHSTEN SPIELE IM ÜBERBLICK

Freitag, den 23.05.2025 um 18:30 Uhr (B-Juniorinnen)  
**JSG Gemeinde Hinte vs. SV Garrel**

Samstag, den 24.05.2025 ab 12:00 Uhr (G-Junioren)  
**Kinderfußballfestival bei TuRa Marienhaf**

Samstag, den 24.05.2025 um 13:00 Uhr (B-Junioren)  
**JSG Gemeinde Hinte vs. JSG Esens II / Dornum II**

Samstag, den 24.05.2025 um 16:00 Uhr (Damen)  
**SG Suurhusen / WGV vs. SG Holtriem/Dunum**

Mittwoch, den 28.05.2025 um 19:30 Uhr (II. Herren)  
**SV Concordia Suurhusen II vs. SG RW II/Kickers III Emden**



## INSERATSVERZEICHNIS

Augenoptik Damm	Seite 05
Autolackierung Mettjes	Seite 14
BZN Bauzentrum Emden	Seite 22
Druckerei A. Bretzler	Seite 23
Fokken & Müller GmbH & Co. KG Matjesmanufaktur	Seite 13
Freiwillige Feuerwehr Suurhusen (kostenfreie Anzeige)	Seite 22
Friedrich Voss Lohnunternehmen	Seite 10
Hans Wittrock GmbH – Landtechnik	Seite 14
Hotel Novum GmbH & CO KG	Seite 18
JET Tankstelle	Seite 05
KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH	Seite 06
MATIG GmbH & Co. KG	Seite 24
Meisterfachbetrieb Alfred Janssen	Seite 06
Poppinga, Stomberg & Kollegen Steuerberatung mbh	Seite 16
Rechtsanwältin Renate Dietrich	Seite 20
Rinderhagen Dacheindeckungen	Seite 13
Salon Haardesign, Melanie Ruben	Seite 10
Theo Winterland Dachdeckermeisterbetrieb	Seite 09
UFFEN Elektrotechnik	Seite 12
Württembergische Versicherungsbüro Ammermann	Seite 03

**Wir danken unseren  
Kooperationspartnern & Sponsoren**





# BAUZENTRUM Emden

**LIEST DU DIESE  
ANZEIGE ?**

***Dann funktioniert unsere Werbung.***

***Werde SVC-Werbepartner und  
sichere dir deinen Platz in unserem  
Stadionheft.***

Schreib uns an unter:  
[info@sv-concordia-suurhusen.de](mailto:info@sv-concordia-suurhusen.de)



## IMPRESSUM

Herausgeber: SV Concordia Suurhusen e. V.  
vertreten durch den Vorstand

1. Vorsitzender: Dennis Igelmann  
2. Vorsitzender: Andre Neumann  
3. Vorsitzender: Matthias Janssen  
Geschäftsführerin: Svenja Neumann

Redaktion: Matthias Janssen & Dennis Igelmann

Druck: Druckerei A. Bretzler, Zweiter Polderweg 12, 26723 Emden  
Auflage: 50 Stück pro Spieltag  
Ausgabe erfolgt kostenfrei

The logo for Druckerei A. Bretzler, featuring a stylized red and orange 'AB' monogram on the left. To the right, the word 'Druckerei' is written in a black sans-serif font, followed by three colored registration marks (blue, pink, and yellow). Below this, the name 'A. BRETZLER' is written in a large, bold, black sans-serif font.

Druckerei     
**A. BRETZLER**

# **MATIG**

**Maschinen- und Anlagenbau & Konstruktion  
Brennzuschnitte**

***www.matig.net***



*Präzision  
aus Ostfriesland*

Fertigung auf 1600m<sup>2</sup>



**MATIG GmbH & Co. KG**  
Gewerbestraße 10  
26759 Hinte

**Tel. 04925/ 9252000**  
**Fax 04925/ 9252001**